

**M. Stick:** C'est le mur conservateur!

**M. Studer:** Un mur de pierre!

NOUVEAU-BRUNSWICK ET ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—INTERPELLATION VISANT L'ENQUÊTE SUR LA CHAUSSÉE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. J. Murphy (Westmorland):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre des Travaux publics? Est-il en mesure de signaler le progrès de l'enquête sur la possibilité d'aménager une chaussée depuis le comté de Westmorland (N.-B.) jusqu'à l'île du Prince-Édouard?

**L'hon. Howard C. Green (ministre des Travaux publics):** Monsieur l'Orateur, il y a deux semaines environ, j'ai dit à l'honorable député que le ministère poursuivait des enquêtes et l'on n'a encore dégagé aucune conclusion définitive.

L'INDUSTRIE

DÉCLARATION SUR UNE PRÉTENDUE PROMESSE DE CONSTRUIRE UNE FABRIQUE DE PÂTE À PAPIER À BONAVENTURE (QUÉBEC)

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Wilfrid LaCroix (Québec-Montmorency):** Monsieur l'Orateur, puis-je demander au ministre des Travaux publics s'il est prêt à répondre à la question que j'ai posée hier?

**L'hon. Howard C. Green (ministre des Travaux publics):** Oui, Monsieur l'Orateur, j'ai une excellente réponse à cette question, qui figure en page 800 du hansard d'hier:

Étant donné que la plupart des fabriques de pâte à papier de la province de Québec ont diminué leur main-d'œuvre depuis les dernières élections fédérales, est-il exact que le Gouvernement a décidé de construire une fabrique de pâte à papier à Bonaventure, dans la province de Québec, ainsi que l'a promis l'honorable représentant de Bonaventure (M. Arsenaault) pendant la campagne électorale?

**M. Gauthier (Portneuf):** C'est exact.

**L'hon. M. Green:** Tout d'abord, ma réponse est que le chômage a commencé bien avant les dernières élections fédérales dans les fabriques de pâtes à papier.

**M. Gauthier (Portneuf):** Non.

**Des voix:** Non, non.

**L'hon. M. Green:** Deuxièmement, l'honorable député de Bonaventure a beaucoup insisté à ce propos et a multiplié ses demandes au Gouvernement pour que ce dernier prenne des mesures à cet égard.

**M. Lesage:** A-t-il une chance d'obtenir ce qu'il demande?

L'ÉCART DES PRIX

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTABLISSEMENT D'UNE COMMISSION ROYALE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. R. Argue (Assiniboia):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre. Ce dernier n'a-t-il rien à ajouter à la réponse qu'il a donnée à ma question, le 15 octobre, où il disait que dans quelques jours on annoncerait la création d'une commission royale d'enquête sur l'écart des prix des produits agricoles. Le premier ministre pourrait-il nous dire quels progrès ont été réalisés en ce qui concerne la création de cette commission?

**Le très hon. J. G. Diefenbaker (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, je dirai à l'honorable député que la question est présentement à l'étude. Le Gouvernement n'est pas encore en mesure d'annoncer de façon définitive la création d'une telle commission, mais j'espère qu'une décision à cet égard sera prise bientôt. Comme je l'ai dit à l'honorable député lorsqu'il a posé sa question pour la première fois, dès qu'une décision aura été prise, elle sera annoncée à la Chambre, et tous les détails concernant les membres de la commission et le domaine de son activité seront également annoncés.

LA CHAMBRE DES COMMUNES

FACULTÉ D'ENTENDRE LES OBSERVATIONS DE M. L'ORATEUR

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. T. J. Irwin (Burnaby-Richmond):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Travaux publics. Est-ce que son ministère voudrait faire en sorte que le microphone voisin de monsieur l'Orateur reste toujours branché afin de suppléer à toute dureté d'oreille chez des députés et pour que monsieur l'Orateur puisse se faire entendre en tout temps à cette extrémité de la Chambre?

**L'hon. Howard C. Green (ministre des Travaux publics):** Ma foi, monsieur l'Orateur, je ne sais pas si la faute en est au microphone ou à l'Orateur, mais nous ferons de notre mieux pour régler le problème.

**M. l'Orateur:** Il faudra peut-être baisser le microphone ou remonter l'Orateur.